



EV Charging Cable User Manual



Enjoy it.

EVSE

Info@blaupunkt-ev.com

BLP EV Systems ApS
Ediths Allé 8
5250 Odense SV
Denmark

Please read this instruction carefully
before using the product.

CONTENTS ENGLISH	INHALTSVERZEICHNIS DEUTSCH	CONTENU FRANÇAISE
02-03	04-05	06-07
INHOUD NEDERLANDS	INDHOLDSFORTEGNELSE DANSK/NORSK	SISÄLTÖ SUOMALAINEN
08-09	10-11	12-13
SPIS TREŚCI POLSKI	INNEHÅLL SVENSK	INDICE ITALIANO
14-15	16-17	18-19
ÍNDICE PORTUGUESE	CONTENIDOS ESPAÑOL	
20-21	22-23	

Apply for model numbers A1P16AT1, A1P32AT1, A1P16AT2, A3P16AT2, A1P32AT2, A3P32AT2, B1P16AT1, B1P16AT2

Thank you for choosing a BLAUPUNKT EV Charging cable. In order to help you use this product properly, please read this User Manual carefully before using the product.

**CAUTION**

Make sure chargers are used in a safe, secure place and well out of the reach of young children or pets.

Do not damage the products maliciously

Do not drop the connector or press heavy objects on its surface.

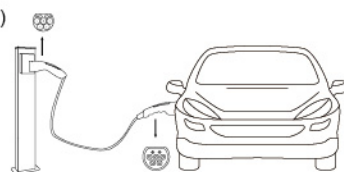
Do not disassemble or assemble the connector and change the internal parts

Do not clean the products using chemicals.

Do not charge while driving.

Please follow these instructions to avoid the risk of death or serious injury.

T2(Male plug)



Model	Type	P	M	V	A
A1P16AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	16A
A1P32AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	32A
A1P16AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	16A
A3P16AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	16A
A1P32AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	32A
A3P32AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	32A
B1P16AT1	T1/T2	1P	2M	220-250V	16A
B1P16AT2	T2/T2	1P	2M	220-250V	16A

DEUTSCH

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Deutsch

Inhaltsverzeichnis

Elektrofahzeug-Ladekabel (Modus 3) 03

Elektrofahzeug-Ladekabel (Modus 3)

Gilt für die Modellnummern A1P16AT1, A1P32AT1, A1P16AT2, A3P16AT2, A1P32AT2, A3P32AT2, B1P16AT1, B1P16AT2

Vielen Dank, dass Sie sich für ein BLAUPUNKT EV-Ladekabel entschieden haben. Lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch, um Ihnen die korrekte Verwendung dieses Produkts zu erleichtern.

⚠ VORSICHT

Model	Type	P	M	V	A
A1P16AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	16A
A1P32AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	32A
A1P16AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	16A
A3P16AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	16A
A1P32AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	32A
A3P32AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	32A
B1P16AT1	T1/T2	1P	2M	220-250V	16A
B1P16AT2	T2/T2	1P	2M	220-250V	16A

Manuel d'instructions

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

S'applique aux numéros de modèle A1P16AT1, A1P32AT1, A1P16AT2, A3P16AT2, A1P32AT2, A3P32AT2, B1P16AT1, B1P16AT2

Merci d'avoir choisi un câble de charge VE BLAUPUNKT.

Pour vous aider à correctement manipuler ce produit, veuillez

Model	Type	P	M	V	A
A1P16AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	16A
A1P32AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	32A
A1P16AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	16A
A3P16AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	16A
A1P32AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	32A
A3P32AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	32A
B1P16AT1	T1/T2	1P	2M	220-250V	16A
B1P16AT2	T2/T2	1P	2M	220-250V	16A

NEDERLANDS

Gebruikershandleiding

Lees deze aanwijzingen grondig vóór gebruik van het product.

Nederlands

Inhoud

Laadkabels voor elektrische voertuigen (Modus 3) 08

Laadkabels voor elektrische voertuigen (Modus 3)

Van toepassing voor de modellen met nummer A1P16AT1, A1P32AT1, A1P16AT2, A3P16AT2, A1P32AT2, A3P32AT2, B1P16AT1, B1P16AT2

Bedankt om te kiezen voor een BLAUPUNKT EV-laadkabel.

Model	Type	P	M	V	A
A1P16AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	16A
A1P32AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	32A
A1P16AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	16A
A3P16AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	16A
A1P32AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	32A
A3P32AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	32A
B1P16AT1	T1/T2	1P	2M	220-250V	16A
B1P16AT2	T2/T2	1P	2M	220-250V	16A

DANSK/NORSK

Brugervejledning

Du bedes læse denne vejledning omhyggeligt, før du bruger produktet.

Dansk/Norsk

Indholdsfortegnelse

Kabler til opladning af eldrevet køretøj (mode 3)	10
---	----

Kabler til opladning af eldrevet køretøj (tilstand 3)

Gælder for modelnummer A1P16AT1, A1P32AT1, A1P16AT2, A3P16AT2, A1P32AT2, B1P16AT1, B1P16AT2

Tak for at du har valgt et BLAUPUNKT kabel til opladning af eldrevet køret

Model	Type	P	M	V	A
A1P16AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	16A
A1P32AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	32A
A1P16AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	16A
A3P16AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	16A
A1P32AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	32A
A3P32AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	32A
B1P16AT1	T1/T2	1P	2M	220-250V	16A
B1P16AT2	T2/T2	1P	2M	220-250V	16A

SUOMALAINEN

Käyttöohje

Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Suomalainen

Sisältö

Sähköajoneuvon latauskaapelit (tila 3) 12

Sähköajoneuvon latauskaapelit (tila 3)

Koskee mallinumeroa A1P16AT1, A1P32AT1, A1P16AT2, A3P16AT2, A1P32AT2, A3P32AT2, B1P16AT1, B1P16AT2

Kiitos BLAUPUNKT EV -latauskaapelin valinnasta.
Jotta voit käyttää

Model	Type	P	M	V	A
A1P16AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	16A
A1P32AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	32A
A1P16AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	16A
A3P16AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	16A
A1P32AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	32A
A3P32AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	32A
B1P16AT1	T1/T2	1P	2M	220-250V	16A
B1P16AT2	T2/T2	1P	2M	220-250V	16A

POLSKI

Instrukcja obsługi

Przed użyciem produktu proszę uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

Polski

Spis treści

Kable do ładowania pojazdów elektrycznych (tryb 3) 14

Kable do ładowania pojazdów elektrycznych (tryb 3)

Ma zastosowanie do numerów modeli A1P16AT1, A1P32AT1, A1P16AT2, A3P16AT2, A1P32AT2, A3P32AT2, B1P16AT1, B1P16AT2

Dziękujemy za wybranie kabli do ładowania firmy BLAUPUNKT EV.

Aby zapewnić prawidłowe użytkowanie tego produktu, przed użyciem produktu pros

Model	Type	P	M	V	A
A1P16AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	16A
A1P32AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	32A
A1P16AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	16A
A3P16AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	16A
A1P32AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	32A
A3P32AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	32A
B1P16AT1	T1/T2	1P	2M	220-250V	16A
B1P16AT2	T2/T2	1P	2M	220-250V	16A

SVENSK

Användarmanual

Läs dessa anvisningar noggrant innan denna produkt används.

Svensk

Innehåll

Laddkablar för elektriskt fordon (Mode 3) 16

Laddkablar för elektriskt fordon (Mode 3)

Gäller modellnummer A1P16AT1, A1P32AT1, A1P16AT2, A3P16AT2, A1P32AT2, A3P32AT2, B1P16AT1, B1P16AT2

Tack för att du valt en BLAUPUNKT laddningskabel.
För att du ska kunna använda denna produkt korrekt,<

Model	Type	P	M	V	A
A1P16AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	16A
A1P32AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	32A
A1P16AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	16A
A3P16AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	16A
A1P32AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	32A
A3P32AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	32A
B1P16AT1	T1/T2	1P	2M	220-250V	16A
B1P16AT2	T2/T2	1P	2M	220-250V	16A

ITALIANO

Manuale d'uso

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

Italiano

Indice

Cavi di ricarica per veicoli elettrici (Modalità 3) 18

Cavi di ricarica per veicoli elettrici (Modalità 3)

Applicabile ai numeri di modello A1P16AT1, A1P32AT1, A1P16AT2, A3P16AT2, A1P32AT2, A3P32AT2

Grazie per aver scelto un cavo di ricarica BLAUPUNKT EV. Per un aiuto per un utilizzo corretto di questo prodotto, leggere attent

Model	Type	P	M	V	A
A1P16AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	16A
A1P32AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	32A
A1P16AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	16A
A3P16AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	16A
A1P32AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	32A
A3P32AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	32A
B1P16AT1	T1/T2	1P	2M	220-250V	16A
B1P16AT2	T2/T2	1P	2M	220-250V	16A

PORTOGHESE

Manual do utilizador

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o produto.

Portoghese

Índice

Cabos de carregamento de veículos elétricos (Modo 3) 20

Cabos de carregamento de veículos elétricos (Modo 3)

Solicite os números dos modelos A1P16AT1, A1P32AT1, A1P16AT2, A3P16AT2, A1P32AT2, A3P32AT2

Obrigado por escolher um cabo de carregamento BLAUPUNKT EV.

Para

Model	Type	P	M	V	A
A1P16AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	16A
A1P32AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	32A
A1P16AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	16A
A3P16AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	16A
A1P32AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	32A
A3P32AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	32A
B1P16AT1	T1/T2	1P	2M	220-250V	16A
B1P16AT2	T2/T2	1P	2M	220-250V	16A

ESPAÑOL

Manual del usuario

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

Español

Contenidos

Cables de carga para vehículos eléctricos (Modo 3) 22

Cables de carga para vehículos eléctricos (Modo 3)

Aplicable a los números de modelo A1P16AT1, A1P32AT1, A1P16AT2, A3P16AT2, A1P32AT2, A3P32AT2

Le agradecemos que haya elegido un cable de carga para vehículos eléctricos BLAUPUNKT. Para ayudar a usar este producto correctamente, le

Model	Type	P	M	V	A
A1P16AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	16A
A1P32AT1	T1/T2	1P	8M	220-250V	32A
A1P16AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	16A
A3P16AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	16A
A1P32AT2	T2/T2	1P	8M	220-250V	32A
A3P32AT2	T2/T2	3P	8M	380-450V	32A
B1P16AT1	T1/T2	1P	2M	220-250V	16A
B1P16AT2	T2/T2	1P	2M	220-250V	16A